

Короткий посібник  
зі встановлення

- English
- Українська
- Italiano
- Español
- Français

Before You Begin

Do you already have a Cudy Mesh router working as Main Mesh in your network?

**YES:**  
1. Please follow the instructions of [Add More Mesh Units](#) to add the Cudy mesh unit to the network.

**NO:**  
1. Please follow the instructions of [Setup The Main Mesh](#) to install the main mesh unit to create your Cudy network.

2. Then please follow the instructions of [Add More Mesh Units](#) to add the rest of the Cudy mesh unit.

Перед початком (Українська)

У вас вже є маршрутизатор Cudy Mesh, який працює як головний Mesh-пристрій у вашій мережі?

**ТАК:**  
1. Будь ласка, дотримуйтесь інструкцій розділу [Додавання нових mesh-блоків](#), щоб додати Cudy Mesh-пристрій до мережі.

**НІ:**  
1. Будь ласка, дотримуйтесь інструкцій розділу [Налаштування головного Mesh-пристрою](#), щоб встановити головний mesh-блок для створення мережі Cudy.

2. Потім, будь ласка, дотримуйтесь інструкцій розділу [Додавання нових Mesh-блоків](#), щоб додати решту Mesh-пристроїв Cudy.

Prima di iniziare (Italiano)

Hai già un router Cudy Mesh che funziona come Main Mesh nella tua rete?

**SÌ:**  
1. Segui le istruzioni di [Aggiungi Più Unità Mesh](#) per aggiungere l'unità mesh Cudy alla rete.

**NO:**  
1. Segui le istruzioni di [Installazione Della Rete Principale](#) per installare l'unità principale della rete per creare la tua rete Cudy.

2. Quindi segui le istruzioni di [Aggiungi Più Unità Mesh](#) per aggiungere il resto dell'unità mesh Cudy.

Antes de que empieces (Español)

¿Ya tienes un router Cudy Mesh funcionando como Main Mesh en tu red?

**SÍ:**  
1. Siga las instrucciones de [Agregar Más Unidades de Malla](#) para agregar la unidad de malla Cudy a la red.

**NO:**  
1. Siga las instrucciones de [Configurar la Malla Principal](#) para instalar la unidad de malla principal para crear su red Cudy.

2. Luego, siga las instrucciones de [Agregar Más Unidades de Malla](#) para agregar el resto de la unidad de malla Cudy.

Avant que tu commences (Français)

Avez-vous déjà un routeur Cudy Mesh fonctionnant comme Main Mesh dans votre réseau ?

**OUI:**  
1. Veuillez suivre les instructions de [Ajouter Plus d'unités de Maillage](#) pour ajouter l'unité de maillage Cudy au réseau.

**NON:**  
1. Veuillez suivre les instructions de [Configuration du Maillage Principal](#) pour installer l'unité de maillage principal afin de créer votre réseau Cudy.

2. Veuillez ensuite suivre les instructions de [Ajouter Plus d'unités de Maillage](#) pour ajouter le reste de l'unité de maillage Cudy.

Setup The Main Mesh

If your internet source is through an Ethernet cable coming from the wall instead of through a DSL/-Cable/Satellite modem, connect the Ethernet cable to the router's Port #1, and skip steps 1, 2, 3.

**1** Power off your modem.

**2** Connect Port #1 of Cudy to your modem's LAN port.

**3** Power on the modem and wait about 2 minutes for it to restart.

**5** Connect your computer to the router (Wired or Wireless)

Wired

Turn off the Wi-Fi on your computer and connect it to router's Port #2 via an Ethernet cable.

Wireless

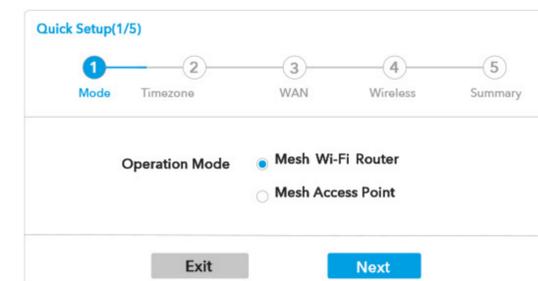
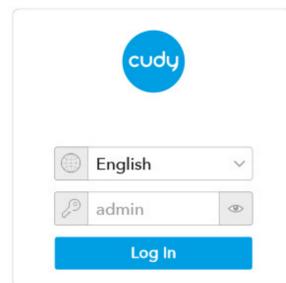
Connect your computer to the router's Wi-Fi using the SSID (network name) and Password printed on the bottom of the router.

Main Mesh



**4** Power on Cudy and wait about 1 minute until the system LED is solid on (red or white).

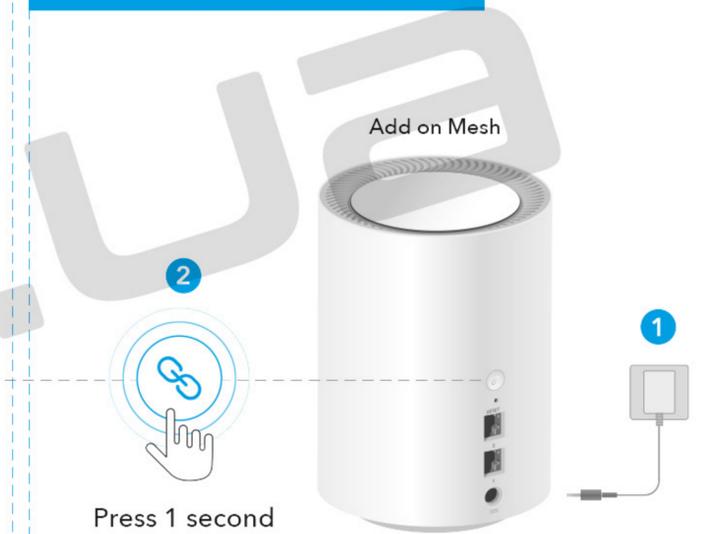
**7** Then the pop-up window below will appear, please follow step by step instructions to set up the internet connections.



When all the configurations are completed, the router will restart. Wait the LED turn to solid white, which means the Main Mesh has configured successfully and connects to the internet.

**Note:** If the pop-up window does not appear, please click [Quick Setup](#) on the status page.

Add More Mesh Units



1. Power on the add-on mesh unit, and waiting its system LED becomes solid on.

2. Within 2 minutes, press the Pair button on both of the add-on mesh unit and the main mesh (the one you already configured).

3. When the system LED on the add-on unit becomes solid white, it means the configuration is succeed.

**Note:** For other LED status, please check the LED explanation. Or you can contact our support team support@cudy.com

LED Explanation

LED Status	Main Mesh	Add on Mesh
Red	Flash	Starting up
	Solid	System ready, no internet
White	Flash	Connected to main mesh, signal not good
	Solid	Connected to internet
Red White Red	N/A	Pairing

Button Explanation

Button		Press and hold 1 second to start pairing.
		Press and hold 6 seconds to reset the router to its factory default settings.



## Налаштування головного Mesh-пристрою (Українська)

Якщо ви отримуєте доступ до Інтернету через кабель Ethernet, що безпосередньо заходить до приміщення, а не через DSL/кабельний/супутниковий модем, підключіть кабель Ethernet до порту #1 маршрутизатора і пропустіть кроки 1, 2, 3.

1. Вимкніть ваш модем.
2. З'єднайте порт #1 Cudy з LAN-портом вашого модема.



3. Увімкніть модем та почекайте близько 2 хвилин, поки він перезавантажиться.
4. Увімкніть Cudy та почекайте близько 1 хвилини, поки почне світитися LED-індикатор (червоним чи білим кольором).

5. Підключіть комп'ютер до маршрутизатора (за допомогою кабелю чи бездротовим шляхом).
6. Запустіть веб-браузер і введіть <http://cudy.net/> в адресному рядку. Пароль для входу - **admin**.



7. Після цього з'явиться спливаюче вікно нижче, будь ласка, дотримуйтесь покрокових інструкцій, щоб налаштувати підключення до Інтернету.



Після завершення всіх налаштувань маршрутизатор перезавантажиться. Зачекайте, поки індикатор загориться білим кольором, що означає, що головний Mesh успішно налаштований і підключений до Інтернету.

Примітка: Якщо спливаюче вікно не з'явилося, натисніть на Швидке налаштування (Quick Setup) на сторінці стану.

## Додавання нових Mesh-блоків



1. Увімкніть додатковий Mesh-блок і зачекайте, поки його системний світлодіод не засвітиться.
2. Протягом 2 хвилин натисніть кнопку Pair на додатковому блоці та основному Mesh (на тому, який ви вже налаштували).
3. Коли системний світлодіод на додатковому блоці загориться білим кольором, це означає, що конфігурація пройшла успішно.

Примітка: Для інших LED-статусів прочитайте розділ Пояснення LED-індикаторів.

LED-статус	Головний Mesh	Додатковий Mesh
Миготить	Початок роботи	Початок роботи
Світлий	Система готова, немає інтернету	Система готова, немає інтернету
Білий	Сполучення	З'єднання з головним Mesh, поганий сигнал
Червоний/білий/червоний	З'єднання з інтернетом	З'єднання з головним Mesh, хороший сигнал
Кнопка	Недоступно	Сполучення
Синій	Натисніть і утримуйте 1 сек, щоб почати сполучення	Натисніть і утримуйте 1 сек, щоб повернути маршрутизатор до заводських налаштувань за замовчуванням

## Imposta la mesh principale (Italiano)

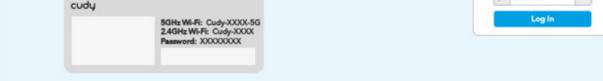
Se la tua sorgente Internet è tramite un cavo Ethernet proveniente dal muro anziché tramite un modem DSL/cavo/satellitare, collega il cavo Ethernet alla porta n. 1 del router e salta i passaggi 1, 2, 3.

1. Spegni il modem.
2. Collega la porta n. 1 di Cudy alla porta LAN del tuo modem.



3. Accendi il modem e attendi circa 2 minuti per il riavvio.
4. Accendi Cudy e attendi circa 1 minuto finché il LED di sistema non è acceso fisso (rosso o bianco).

5. Collega il tuo computer al router (cablato o wireless).
6. Avvia un browser web e inserisci <http://cudy.net/> nella barra degli indirizzi. La password di accesso è **admin**.



7. Quindi apparirà la finestra pop-up qui sotto, segui le istruzioni passo passo per configurare le connessioni Internet.



Al termine di tutte le configurazioni, il router si riavvierà. Attendi che il LED diventi bianco fisso, il che significa che la configurazione è riuscita e la connessione a Internet.

Note: Se la finestra pop-up non viene visualizzata, fare clic su Configurazione rapida nella pagina di stato.

## Aggiungi Più Unità Mesh



1. Accendere l'unità mesh aggiuntiva, in attesa che il LED di sistema si accenda fisso.
2. Entro 2 minuti, premere il pulsante di accoppiamento sia dell'unità mesh aggiuntiva che della mesh principale (quella già configurata).
3. Attendere che il LED di sistema dell'unità aggiuntiva diventi bianco fisso, significa che ha avuto successo.

Nota: Per altri stati dei LED, controllare la spiegazione dello stato dei LED. Oppure puoi contattare il nostro team di supporto support@cudy.com

Stato LED	Rete principale	Aggiunta su rete
Flash	Sistema pronto	Avviare
Rosso	Sistema pronto, senza internet	Sistema pronto, non collegato alla rete principale
Solido	Collegato a internet	Collegato alla rete principale, segnale non buono
Bianco	Collegato a internet	Collegato alla rete principale, buon segnale
Rosso Bianco Rosso	N/A	Appaiamento
Pulsante	Tenere premuto 1 secondo per iniziare l'accoppiamento.	
Reset	Tenere premuto per 6 secondi per ripristinare il router alle impostazioni predefinite di fabbrica.	

## Configurar la malla principal (Español)

Si su fuente de Internet es a través de un cable Ethernet que viene de la pared en lugar de a través de un módem DSL/Cable/Satélite, conecte el cable Ethernet al puerto n.º 1 del enruta-dor y omita los pasos 1, 2 y 3.

1. Apague su módem.
2. Conecte el Puerto #1 de Cudy al puerto LAN de su módem.



3. Encienda el módem y espere unos 2 minutos para que se reinicie.
4. Encienda Cudy y espere alrededor de 1 minuto hasta que el LED del sistema esté encendido (rojo o blanco).

5. Conecte su computadora al enrutador (alámbrico o inalámbrico).
6. Inicie un navegador web e ingrese <http://cudy.net/> en la barra de direcciones. La contraseña de inicio de sesión es **admin**.



7. Luego aparecerá la siguiente ventana emergente, siga las instrucciones paso a paso para configurar las conexiones a Internet.



Quando se completan todas las configuraciones, el enrutador se reiniciará. Espere a que el LED se vuelva blanco fijo, lo que significa que la configuración se realizó correctamente y está conectado a Internet.

Nota: Si la ventana de inicio de sesión no aparece, consulte Preguntas frecuentes > P1.

## Agregar más unidades de malla



1. Encienda la unidad de malla adicional y espere a que el indicador LED del sistema se encienda sin parpadear.
2. Dentro de 2 minutos, presione el botón de emparejamiento tanto de la unidad de malla adicional como de la malla principal (la que ya configuró).
3. Cuando el LED de la unidad de malla adicional se encienda de blanco fijo, la configuración se realizó correctamente.

Nota: Para otros estados de LED, consulte la explicación del estado de LED. O puede ponerse en contacto con nuestro equipo de soporte support@cudy.com

Estado del LED	Malla principal	Agregar malla
Destello	Puesta en Marcha	Puesta en Marcha
Rojo	El sistema está listo, no hay internet	El sistema está listo, no conectado a la malla principal
Sólido	Emparejamiento	Conectado a la malla principal, la señal no es buena
Bianco	Conectado a internet	Conectado a la malla principal, buena señal
Rojo Blanco rojo	N/A	Emparejamiento
Botón	Mantenga pulsado 1 segundo para iniciar el emparejamiento.	Mantenga presionado durante 6 segundos para restablecer el enrutador a su configuración predeterminada de fábrica.

## Configurer le maillage principal (Français)

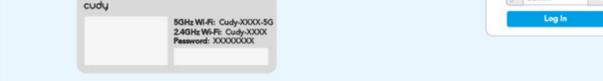
Si votre source Internet passe par un câble Ethernet provenant du mur au lieu d'un DSL/Modem câble/satellite, connectez le câble Ethernet au port 1 du routeur et ignorez les étapes 1, 2 et 3.

1. Éteignez votre modem.
2. Connectez le port #1 de Cudy au port LAN de votre modem.



3. Allumez le modem et attendez environ 2 minutes qu'il redémarre.
4. Allumez Cudy et attendez environ 1 minute jusqu'à ce que le voyant du système soit allumé (rouge ou blanc).

5. Connectez votre ordinateur au routeur (filaire ou sans fil).
6. Lancez un navigateur Web et entrez <http://cudy.net/> dans la barre d'adresse. Le mot de passe de connexion est **admin**.



7. Ensuite, la fenêtre contextuelle ci-dessous apparaîtra, veuillez suivre les instructions étape par étape pour configurer les connexions Internet.



Lorsque toutes les configurations sont terminées, le routeur redémarre. Attendez que le voyant système devienne blanc fixe, ce qui signifie que la configuration est réussie et connectée à Internet.

Remarque : Si la fenêtre contextuelle n'apparaît pas, veuillez cliquer sur Configuration rapide sur la page d'état.

## Ajouter plus d'unités de maillage



1. Allumez l'unité de maillage supplémentaire, en attendant que son voyant système devienne fixe.
2. Dans les 2 minutes, appuyez sur le bouton de pairage de maillage supplémentaire et du maillage principal (celui que vous avez déjà configuré).
3. Attendez que le voyant système de l'unité supplémentaire devienne blanc fixe, signifie succès.

Remarque : Pour les autres états des voyants, veuillez consulter l'explication de l'état des voyants. Ou vous pouvez contacter notre équipe d'assistance support@cudy.com

Statut LED	Principal Mesh	Ajouter sur Mesh
Cignoter	Démarrage	Démarrage
Rouge	Système prêt, pas d'internet	Système prêt, pas relié à maille principale
Solide	Appariage	Connecté à maille principale, le signal n'est pas bon
Blanc	Connecté à internet	Connecté à maille principale, signal bon
Rouge Blanc Rouge	N/A	Appariage
Bouton	Maintenez la touche enfoncée pendant 1 seconde pour démarrer le jumelage.	Maintenez la touche enfoncée pendant 6 secondes pour réinitialiser le routeur à ses paramètres d'usine par défaut.

## Декларація про відповідність

1. English: Cudy hereby declares that the device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directives 2014/53/EU, 2009/125/EC and 2011/65/EU. The original EU declaration of conformity can be found at <http://www.cudy.com/ce>.

2. Українська: Цей Cudy заявляє, що пристрій відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням директиви 2014/53/EC, директиви 2011/65/EC, директиви (ЄС) 2015/863. Оригінальна декларація про відповідність ЄС можна знайти за посиланням <http://www.cudy.com/ce>.

3. Español: Cudy declara por la presente que el dispositivo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de las directivas 2014/53/UE, 2009/125/CE y 2011/65/UE. La declaración de conformidad de la UE original se puede encontrar en <http://www.cudy.com/ce>.

4. Italiano: Cudy dichiara che il dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti delle direttive 2014/53/UE, 2009/125/CE e 2011/65/UE. La dichiarazione di conformità UE originale è disponibile all'indirizzo <http://www.cudy.com/ce>.

5. Français: Cudy déclare par la présente que l'appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes des directives 2014/53/UE, 2009/125/CE et 2011/65/UE. La déclaration de conformité UE originale est disponible sur <http://www.cudy.com/ce>.

6. Ελληνικά: Η Cudy δηλώνει με το παρόν ότι η συσκευή συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις των οδηγιών 2014/53/ΕΕ, 2009/125/ΕΚ και 2011/65/ΕΕ. Η αρχική δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ βρίσκεται στη διεύθυνση <http://www.cudy.com/ce>.

7. Nederlands: Cudy verklaart hierbij dat het apparaat in overeenstemming is met de essentiële Vereisten en andere relevante bepalingen van de richtlijnen 2014/53/EU, 2009/125/EG en 2011/65/EU. De originele EU-conformiteitsverklaring is te vinden op <http://www.cudy.com/ce>.

8. Português: A Cudy declara que o dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes das diretivas 2014/53/UE, 2009/125/CE e 2011/65/UE. A declaração de conformidade original da UE pode ser encontrada em <http://www.cudy.com/ce>.

9. Polski: Cudy oświadcza niniejszym, że urządzenie jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami i innymi stosownymi postanowieniami dyrektyw 2014/53/UE, 2009/125/WE i 2011/65/UE. Oryginalną deklarację zgodności UE można znaleźć na stronie <http://www.cudy.com/ce>.

10. Türkçe: Cudy, cihazın 2014/53/EU, 2009/125/EC ve 2011/65/EU direktiflerinin temel gereksinimlerine ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder. Orijinal AB uyumluluk beyanı <http://www.cudy.com/ce> adresinde bulunabilir.

11. Norsk: Cudy erklærer herved at enheten er i samsvar med de grunnleggende kravene og andre relevante bestemmelser i direktivene 2014/53/EU, 2009/125/EC og 2011/65/UE. Den originale EU-samsvarserklæringen finner du på <http://www.cudy.com/ce>.

12. Dansk: Cudy erklærer hermed, at enheden er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktivene 2014/53/EU, 2009/125/EC og 2011/65/EU. Den originale EU-overensstemmelseserklæring kan findes på <http://www.cudy.com/ce>.

13. Suomi: Cudy vakuuttaa täten, että laite on direktiivien 2014/53/EU, 2009/125/EC ja 2011/65/EU olennaisten vaatimusten ja muiden asiaankuuluvien määräysten mukainen. Alkuperäinen EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyy osoitteesta <http://www.cudy.com/ce>.

14. Svenska: Cudy intygar härmed att enheten överensstämmer med de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiven 2014/53/EU, 2009/125/EC och 2011/65/UE. Den ursprungliga EU-försäkran om överensstämmelse finns på <http://www.cudy.com/ce>.

15. Čeština: Cudy tímto prohlašuje, že zařízení je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU, 2009/125/ES a 2011/65/EU. Originál EU prohlášení o shodě lze nalézt na <http://www.cudy.com/ce>.

16. Slovenčina: Cudy týmto vyhlasuje, že zariadenie je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2014/53/EU, 2009/125/EC a 2011/65/UE. Originál EÚ vyhlásenia o zhode možno nájsť na <http://www.cudy.com/ce>.

## Положення FCC (Федеральна комісія зв'язку):

Цей пристрій відповідає частині 15 Правил FCC. Експлуатація пристрою можлива за дотримання таких двох умов: (1) цей пристрій повинен створювати шкідливі перешкоди, і (2) цей пристрій повинен приймати будь-які перешкоди, включаючи перешкоди, які можуть спричинити небажану роботу.

## WEEE (Директива ЄС про відходи електричного та електронного обладнання)

Відповідно до Директиви ЄС WEEE - 2012/19 / EU, цей виріб не можна утилізувати як звичайні побутові відходи. Замість цього його слід повернути в місце придбання або віднести до громадського пункту збору відходів, придатних для вторинної переробки. Забезпечивши правильну утилізацію цього виробу, ви допоможете запобігти потенційним негативним наслідкам для довкілля та здоров'я людей, які можуть бути спричинені неналежним поводженням з відходами цього виробу. Для отримання додаткової інформації зверніться до місцевої влади або до найближчого пункту збору відходів. Неправильна утилізація цього типу відходів може призвести до штрафних санкцій згідно з національним законодавством.

